

VD_FINDINFO Décision / 2011 / 406 vom 11. Mai 2011

VD Tribunal cantonal, 2011-05-11, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_D_cision___2011___406

FR: VD_FINDINFO Décision / 2011 / 406 du 11 mai 2011

IT: VD_FINDINFO Décision / 2011 / 406 del 11 maggio 2011

Regeste

PLAIGNANT, PARTIE CIVILE, VIOLATION D'UNE OBLIGATION D'ENTRETIEN | 217 CP, 115 CPP (CH), 118 CPP (CH), 393 al. 1 let. a CPP (CH), 393 CPP (CH)

Volltext

Vaud Tribunal cantonal Chambre des recours civile 29.07.2011 Décision / 2011 / 406

PLAIGNANT, PARTIE CIVILE, VIOLATION D'UNE OBLIGATION D'ENTRETIEN | 217 CP, 115 CPP (CH), 118 CPP (CH), 393 al. 1 let. a CPP (CH), 393 CPP (CH)

TRIBUNAL CANTONAL 308 PE11.006836-CHM CHAMBRE DES RECOURS

PENALE _____ Séance du 29 juillet 2011

_____ Présidence de M. Krieger , président Juges : M. Abrecht et Mme Byrde Greffière : Mme Brabis Lehmann ***** Art. 115, 118 ss, 122 ss, 393 ss CPP; 217 CP Vu l' enquête n° PE11.006836-CHM instruite par le Procureur de l'arrondissement de Lausanne contre O. _____ pour violation d'une obligation d'entretien, sur plainte du Z. _____ , représentant X. _____ , vu l'ordonnance du 11 mai 2011, par laquelle le Procureur de l'arrondissement de Lausanne a refusé la qualité de partie plaignante au civil à X. _____ (I) et dit que les frais suivaient le sort de la cause (II), vu le recours interjeté par le Z. _____ le 23 mai 2011 contre cette décision, vu les déterminations du procureur du 13 juillet 2011, vu les pièces du dossier; attendu qu'interjeté dans le délai légal (art. 396 al. 1 CPP [Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007, RS 312.0]) contre une décision du ministère public (art. 393 al. 1 let. a CPP), par une partie qui a qualité pour recourir (art. 382 al. 1 CPP) et dans les formes prescrites (art. 385 al. 1 CPP), le recours est recevable; attendu qu'il est reproché à O. _____ de ne pas s'être acquitté, entre le 1 er décembre 2010 et le 1 er avril 2011, de la contribution d'entretien de 207 fr. 10 due en faveur de sa fille selon la convention alimentaire approuvée le 20 octobre 2005 par la Justice de paix du district de Lausanne, que le Z. _____, représentant de X. _____, mère de l'enfant, a déposé plainte pénale le 4 mai 2011 à l'encontre de O. _____ pour violation d'une obligation d'entretien et a indiqué que X. _____ se constituait partie civile pour un montant de 5'395 fr. 84 (P. 4), que le Procureur de l'arrondissement de Lausanne a refusé la qualité de partie plaignante au civil à X. _____, en se référant à un arrêt de la Cour de cassation pénale du canton de Vaud du 24 avril 2006 au motif qu'il n'appartenait pas à la justice pénale de se prononcer sur une créance dont l'origine ne résidait pas dans le comportement reproché au prévenu, mais dans un jugement exécutoire pouvant donner lieu à l'exécution forcée, que, de ce fait, il a retenu que X. _____ ne pouvait pas être admise en qualité de partie plaignante au civil, dans la mesure où elle n'était pas légitimée à prendre des conclusions civiles dans la présente procédure pénale, que le Z. _____ conteste cette ordonnance, concluant à sa réforme en ce sens que X. _____ est admise en qualité de partie plaignante au civil; attendu que se

rend coupable d'une violation d'une obligation d'entretien en vertu de l'art. 217 CP (Code pénal suisse du 21 décembre 1937, RS 311.0), celui qui n'aura pas fourni les aliments ou les subsides qu'il doit en vertu du droit de la famille, quoi qu'il en eût les moyens ou pût les avoir (al. 1), que le droit de porter plainte pour violation d'une obligation d'entretien appartient aussi aux autorités et aux services désignés par les cantons et sera exercé compte tenu des intérêts de la famille (al. 2), que cette disposition vise à sauvegarder les obligations d'entretien ou d'assistance découlant des rapports de famille et c'est pourquoi le droit de porter plainte appartient non seulement à celui qui est directement lésé mais également aux autorités tutélaires ou d'assistance (ATF 122 IV 207 c. 3d, JT 1998 IV 76), que l'art. 217 al. 2 CP fait référence aux organismes qui doivent assister, par des prestations ou des conseils, les créanciers d'entretien, que le canton est libre de désigner une ou plusieurs autorités selon son propre choix et peut également désigner un service, c'est-à-dire une organisation privée (Corboz, *Les infractions en droit suisse*, vol. I, Berne 2010, p. 932), que, dans le canton de Vaud, l'art. 11 al. 1 let. a LRAPA (Loi sur le recouvrement et les avances sur pensions alimentaires du 10 février 2004, RSV 850.36) prévoit que le Z._____ est une autorité ayant qualité pour porter plainte pour violation d'une obligation d'entretien en vertu de l'article 217 CP, que les autorités et services désignés par les cantons sont habilités de par la loi à déposer plainte indépendamment du créancier d'entretien et sans égard à la question de savoir s'ils sont eux-mêmes lésés ou cessionnaires des créances invoquées (Corboz, *op. cit.*, p. 932; TF 6P.136/2006 et 6S.299/2006 du 17 octobre 2006 c. 5; ATF 119 IV 315 c. 1b), qu'en outre, dans le cas d'une plainte pour violation d'une obligation d'entretien, une procuration générale suffit pour déléguer le droit de déposer plainte à l'autorité ou à l'office chargé de défendre les intérêts du bénéficiaire d'entretien (ATF 122 IV 207; Favre / Pellet / Stoudmann, *Code pénal annoté*, Lausanne 2007, n. 1.8 ad art. 30 CP), que le droit de porter plainte existe donc indépendamment d'une déclaration de volonté de la créancière de la contribution d'entretien ou de l'existence d'un préjudice financier supporté par la collectivité publique (Riedo, *Der Strafantrag*, pp. 211 ss et 251 ss, spéc. pp. 212 et 252 et les arrêts susmentionnés), qu'au vu de ce qui précède, le Z._____ était habilité à déposer plainte au nom de X._____, même s'il n'avait qu'un mandat d'encaissement des pensions échues et/ou à venir (cf. art. 6 et 9 LRAPA); attendu que s'agissant des conclusions civiles formulées par le Z._____ au nom de X._____, il est convenu de souligner que, contrairement à ce qu'indique le procureur, le CPP ne fait pas de distinction entre "partie plaignante au civil" et autre partie plaignante, qu'en effet, l'art. 118 CPP définit la partie plaignante comme étant le lésé qui déclare expressément vouloir participer à la procédure pénale comme demandeur au pénal ou au civil (al. 1), une plainte pénale équivalant à une telle déclaration (al. 2), qu'en vertu de l'art. 115 CPP, le lésé est toute personne dont les droits ont été touchés directement par une infraction (al. 1), que sont toujours considérées comme des lésés, les personnes qui ont qualité pour déposer plainte pénale (al. 2), que selon l'art. 122 al. 1 CPP (cf. également art. 119 al. 2 let. b CPP), le lésé, en qualité de partie plaignante, peut faire valoir des conclusions civiles déduites de l'infraction par adhésion à la procédure pénale, que, de par la loi, sont toujours considérées comme lésées les personnes qui ont qualité pour déposer plainte pénale (art. 115 al. 2 CPP), ce qui habilite les autorités et services désignés par les cantons en vertu de l'art. 217 al. 2 CP à déposer des conclusions civiles jointes dans le cadre de la procédure pénale dirigée contre celui qui viole une obligation d'entretien (Jeandin/Matz, in: Kuhn/Jeanneret (éd.), *Commentaire romand, Code de procédure pénale suisse*, Bâle 2011, n. 9 ad art. 122 CPP), qu'en l'espèce, le Z._____ avait le droit de prendre des conclusions civiles au nom et pour le compte de X._____.

puisque cette entité est habilitée à déposer plainte au nom de la créancière de la contribution d'entretien, ce qui englobe le droit de faire valoir des prétentions civiles (art. 119 al. 2 let. b et 122 CPP), que du reste, l'art. 8 al. 3 LRAPA prévoit que le Z._____ verse au créancier d'aliments les montants recouvrés dans leur intégralité, ce qui implique qu'il puisse réclamer ceux-ci, que ce constat est également conforme à la "ratio legis" de l'art. 217 al. 2 CP qui est d'éviter que le créancier d'aliments ou son représentant légal (s'il s'agit d'un enfant comme en l'espèce), doivent faire un procès au débiteur d'aliments, qu'en outre, contrairement à ce qu'indique le procureur, les conclusions civiles prises par le Z._____, au nom de X._____, sont en lien direct avec l'infraction reprochée au prévenu; attendu que le recours doit être admis et l'ordonnance réformée en ce sens que le Z._____ est admis à prendre des conclusions civiles pour X._____, que l'ordonnance est confirmée pour le surplus, que les frais du présent arrêt, par 550 fr. (art. 20 al. 1 TFJP [Tarif des frais judiciaires pénaux du 28 septembre 2010, RSV 312.03.1]), sont laissés à la charge de l'Etat (art. 428 CPP). Par ces motifs, la Chambre des recours pénale, statuant à huis clos : I. Admet le recours. II. Réforme l'ordonnance en ce sens que le Z._____ est admis à prendre des conclusions civiles pour X._____. III. Confirme l'ordonnance pour le surplus. IV. Dit que les frais d'arrêt, par 550 fr. (cinq cent cinquante francs), sont laissés à la charge de l'Etat. V. Déclare le présent arrêt exécutoire. Le président : _____ La greffière : _____ Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - Z._____, - Mme X._____, - M. O._____, sans domicile connu, par voie édictale, - Ministère public central, et communiqué à : - M. le Procureur de l'arrondissement de Lausanne, par l'envoi de photocopies. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.